

# Résultats au test de communication orale française

## Rapport standard

Personne candidate :

Desjardins, Jean

Date d'évaluation :

2008/5/7

No d'identification de l'évaluateur :

17

Un "X" est inscrit dans la case représentant le mieux la performance du candidat en ce qui a trait à l'expression et à la compréhension de la langue française pour les six dimensions évaluées.

- ① Niveau de langue 1
- ② Niveau de langue 2
- ③ Niveau de langue 3
- ④ Niveau de langue 4
- ⑤ Niveau de langue 5
- ⑥ Niveau de langue 6

| VOCABULAIRE |               |
|-------------|---------------|
| Expression  | Compréhension |
|             |               |
|             |               |
|             |               |
|             |               |
| X           |               |
|             | X             |

| RYTHME     |               |
|------------|---------------|
| Expression | Compréhension |
|            |               |
|            |               |
|            |               |
| X          |               |
|            |               |
|            | X             |

| LOGIQUE    |               |
|------------|---------------|
| Expression | Compréhension |
|            |               |
|            |               |
|            |               |
|            |               |
| X          |               |
|            | X             |

- ① Niveau de langue 1
- ② Niveau de langue 2
- ③ Niveau de langue 3
- ④ Niveau de langue 4
- ⑤ Niveau de langue 5
- ⑥ Niveau de langue 6

| VERBES     |               |
|------------|---------------|
| Expression | Compréhension |
|            |               |
|            |               |
|            |               |
| X          |               |
|            |               |
|            | X             |

| SYNTAXE    |               |
|------------|---------------|
| Expression | Compréhension |
|            |               |
|            |               |
|            |               |
| X          |               |
|            |               |
|            | X             |

| NIVEAU DE LANGUE |               |
|------------------|---------------|
| Expression       | Compréhension |
|                  |               |
|                  |               |
|                  |               |
|                  |               |
| X                |               |
|                  | X             |

Une fois que les 6 dimensions de la communication orale française ont été évaluées, un résultat global est attribué. Ce résultat reflète la capacité globale du candidat à parler et à comprendre le français dans un contexte de travail. Le candidat doit au moins répondre aux attentes en ce qui a trait à l'expression et à la compréhension de la langue française en obtenant le niveau de langue approprié.

| RÉSULTAT GLOBAL |               |
|-----------------|---------------|
| Expression      | Compréhension |
|                 |               |
|                 |               |
|                 |               |
| X               |               |
|                 |               |
|                 | X             |

- ① Niveau de langue 1
- ② Niveau de langue 2
- ③ Niveau de langue 3
- ④ Niveau de langue 4
- ⑤ Niveau de langue 5
- ⑥ Niveau de langue 6

| Expression | Compréhension |
|------------|---------------|
|            |               |
|            |               |
|            |               |
| X          |               |
|            |               |
|            | X             |

# Résultats au test de communication orale française

## Rapport standard

Candidat(e) : Desjardins, Jean

Date d'évaluation : 2008/5/7

Le rapport suivant illustre les résultats obtenus par le candidat au test de communication orale française. Une note est attribuée pour chacun des six critères d'évaluation au niveau de l'expression. De plus, une note globale est attribuée quant à la compréhension du candidat de la langue française.

### EXPRESSION

#### VOCABULAIRE

‣ **Expression : Niveau de langue 5**

Le candidat utilise un vocabulaire varié et approprié au contexte, ce qui amène le récepteur à bien comprendre l'idée exprimée. Le récepteur a rarement besoin d'explications.

#### RYTHME

‣ **Expression : Niveau de langue 4**

Le candidat utilise un rythme qui lui permet de se faire comprendre du récepteur même si il arrive que l'utilisation des temps forts, des accents et des syllabes n'est pas toujours optimale.

#### LOGIQUE

‣ **Expression : Niveau de langue 5**

Le candidat démontre une facilité à enchaîner ses idées de façon cohérente et il possède une manière de raisonner qui est objective et qui lui permet de se faire comprendre du récepteur. Ce dernier a rarement besoin d'explications.

#### VERBES

‣ **Expression : Niveau de langue 4**

Le candidat fait un usage adéquat de la nature, du temps et de la conjugaison des verbes, de façon à se faire comprendre par son interlocuteur. L'utilisation des verbes n'est pas toujours optimale mais n'empêche pas la compréhension.

#### SYNTAXE

‣ **Expression : Niveau de langue 4**

Le candidat fait un usage adéquat des règles de la langue française de façon à se faire comprendre par son interlocuteur. L'ordre des mots et la construction des phrases ne sont pas toujours optimaux, mais cela ne nuit pas à la compréhension du récepteur.

#### NIVEAU DE LANGUE

‣ **Expression : Niveau de langue 5**

Le candidat fait un usage varié du niveau de langue approprié à une conversation avec un client en étant poli et courtois, de façon à ce que le récepteur comprenne facilement l'idée exprimée. Le récepteur se sent à l'aise au cours de la conversation. Celui-ci a rarement besoin d'explications.

### COMPRÉHENSION

#### RÉSULTAT GLOBAL

‣ **Compréhension : Niveau de langue 6**

Dans l'ensemble, le candidat a démontré une compréhension complète du vocabulaire, du rythme, de la logique, des verbes, de la syntaxe et du niveau de langue, et ce, de façon à permettre une conversation riche et soutenue avec son interlocuteur. Le candidat comprend très bien le français dans un contexte de travail.

# Résultats au test de communication orale française

## Rapport standard

Candidat(e) : Desjardins, Jean

Date d'évaluation : 2008/5/7

### RÉSULTAT GLOBAL

› **Expression : Niveau de langue 4**

Dans l'ensemble, le candidat a fait un usage adéquat du vocabulaire, du rythme, de la logique, des verbes, de la syntaxe et du niveau de langue, et ce, de façon à permettre à son interlocuteur de suivre la conversation. Le candidat s'exprime bien en français dans un contexte de travail malgré le fait qu'il éprouve quelques problèmes mineurs.

› **Compréhension : Niveau de langue 6**

Dans l'ensemble, le candidat a démontré une compréhension complète du vocabulaire, du rythme, de la logique, des verbes, de la syntaxe et du niveau de langue, et ce, de façon à permettre une conversation riche et soutenue avec son interlocuteur. Le candidat comprend très bien le français dans un contexte de travail.

› **Commentaires de l'évaluateur sur l'expression**

Madame a fait quelques erreurs de syntaxe : « pas très bien allé », « lorsque je étudiante », « besoin d'une vacance » et « le pizza ». Il y a également eu des erreurs de temps de verbe « j'avais pensé » et quelques hésitations « ahm... ». En général, Madame peut tenir une conversation en français. Par contre, elle devrait améliorer sa syntaxe, ses verbes et son rythme en français.

› **Commentaires de l'évaluateur sur la compréhension**

L'évaluateur n'a pas eu à répéter de questions. La candidate a été capable de comprendre toutes les questions. Madame a été capable de donner des informations pertinentes qui démontraient sa compréhension.